

TE 003 Deutsch

Technische Empfehlung – Überlackieren von Pulverlack, überlackieren mit lösemittelhaltigen 2K-PUR Nasslacken

Aufgrund von Beschädigungen bei der Montage kommt es immer wieder vor, dass pulverbeschichtete Oberflächen mit Nasslacken überlackiert oder ausgebessert werden müssen.

Dabei empfehlen wir folgende Vorgehensweise:

1. Ausbesserungen/Überlackierungen dürfen nur und ausschließlich mit lösemittelhaltigen 2K-PUR (Polyurethan) Nasslacken ausgeführt werden.
2. Die Ausbesserungen müssen durch eine Fachperson ausgeführt werden.
3. Die auszubessernden Stellen müssen frei von Staub, Fett, Öl und sonstigen Verunreinigungen sein.
4. Die auszubessernden Stellen sind zwingend vorgängig anzuschleifen.
5. Der 2K-PUR Nasslack ist durch Streichen oder Rollen (ev. auch Spritzen) aufzutragen.

Unsere Erfahrungen beruhen auf Versuchen mit 2K-PUR Nasslacken der Karl Bubenhofer AG und sollten auch für vergleichbare Produkte anderer Hersteller zutreffen (dabei sind die Angaben in den entsprechenden technischen Produktmerkblättern zu beachten). Eine Garantie dafür kann jedoch aus verständlichen Gründen nicht übernommen werden.

Hinweis

Die Angaben in dieser Technischen Empfehlung über Eigenschaften und Anwendungen der genannten Erzeugnisse geben wir nach unserem Wissen aufgrund unserer Entwicklungsarbeiten und praktischen Erfahrungen an. Wegen der Vielseitigkeit der Anwendungsmöglichkeiten ist die Darstellung aller Einzelheiten nicht möglich. In Zweifelsfällen stehen unsere Anwendungstechniker für Auskünfte zur Verfügung. Im Übrigen gelten die allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Diese Technischen Empfehlungen wird periodisch überarbeitet. Unser Verkauf gibt Ihnen im Zweifelsfall Auskunft über die Gültigkeit der vorliegenden Dokumentation.

TE 003 Français

Recommandations techniques – Surcouchage du revêtement de peinture en poudre, surcouchage avec peintures aux solvants 2 K-PUR

En raison de dommages durant le montage il arrive souvent que les surfaces avec revêtement en poudre doivent être repeintes ou retouchées à la peinture.

Nous recommandons la marche à suivre suivante:

1. Exécution des retouches /surcouchages qu'avec des peintures aux solvants 2K-PUR (Polyuréthane).
2. Les retouches doivent être faites par un professionnel.
3. Les emplacements à retoucher doivent être propres, dégraissés, secs et libres de toutes autres salissures.
4. Les emplacements à retoucher doivent être préalablement poncés.
5. La peinture 2K-PUR est à appliquer au pinceau ou rouleau (éventuellement aussi au pistolet)

Nos expériences reposent sur essais avec des peintures 2K-PUR de Karl Bubenhofer SA et des produits similaires d'autres fabricants (observer les données des fiches techniques). Mais il est compréhensible qu'aucune garantie ne peut être donnée.

Remarques

Les données relatives aux recommandations techniques, aux caractéristiques et à l'application des produits sont communiquées au plus près de notre conscience sur la base de notre travail de développement et de nos expériences pratiques. Etant donné la diversité des applications possibles, il nous est impossible de présenter toutes les particularités du produit. En cas de doute, nos techniciens sont à votre disposition pour tout renseignement. Nos conditions générales de vente et de livraison sont en outre applicables.

Ces recommandations techniques sont révisées périodiquement. En cas de doute, notre service des ventes peut confirmer la validité de cette documentation.

TE 003 English

Technical recommendation – Overpainting of powder coating, with solvent-based wet paint 2K-PUR

Due to damage during installation, it can always happen that powder-coated surfaces must be over coated or repaired with liquid paints.

We recommend to proceed as follows:

1. Repairs/overpainting can only be carried out exclusively with solvent-based wet paint 2K-PUR (Polyurethane).
2. The repairs have to be carried out by a professional.
3. The places to be repaired must be free of dust, oil and any other dirt.
4. The places to be repaired have to be prelabily sanded.
5. The wet paint 2K-PUR is to be applied with brush or roll (ev. Spray).

Our experience is based on experiments with wet paint 2K-PUR from Karl Bubenhofer AG and should also apply to comparable products from other manufacturers (the information on the corresponding technical data sheet has to be observed). A warranty can not be given for understandable reasons.

Note

The information on this technical data sheet about the properties and application of the product in question are made on hand of our knowledge, development and practical experience. Because of the multiple possible application, it is impossible for us to present them all in detail. Our technical consultants are at your disposal for any question you might have. Furthermore, our general sales and delivery conditions apply.

This technical data sheet is revised periodically. If necessary, our sales department will confirm the validity of this document.



KARL BUBENHOFER AG, Hirschenstrasse 26, CH-9201 Gossau SG, Tel. +41 (0)71 387 41 41, Fax +41 (0)71 387 43 05
www.kabe-farben.ch, Baufarben – Putze – Fassadendämmung – Industrielacke – Pulverlacke

KABE Pulverlack Deutschland GmbH, Sofienstrasse 36, D-76676 Graben-Neudorf
Tel. +49 (0) 7255 99 161, Fax +49 (0) 7255 99 163, info@kabe-pulverlack.de, www.kabe-pulverlack.de